



ANORDNUNG Nr. 10/2026

GEGENSTAND:

**Erlaubnis zum Abfeuern von Schußwaffen
anlässlich eines Übungsschießens**

DER BÜRGERMEISTER

Nach Einsichtnahme, in das Ansuchen des Herrn Raffeiner Josef vom 23.04.2026 um die Erlaubnis zum Abfeuern von Schusswaffen anlässlich eines Übungsschießens am Gamphof in Kurzras am Samstag, den 30.05.2026;

vorausgeschickt, daß das Abfeuern von Schußwaffen in der Nähe von bewohnten Gebieten der Ausstellung einer Erlaubnis der örtlich zuständigen Stelle für die Öffentliche Sicherheit unterliegt;

nach Einsichtnahme in den Art. 57 des E.T. für die Öffentliche Sicherheit;

nach Einsichtnahme in die geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

kraft der ihm verliehenen Befugnisse

ORDNET AN

Herrn

Josef Raffeiner, geboren in Meran am 25.08.1961 die Genehmigung zum Abfeuern von Schußwaffen anlässlich eines Übungsschießens in der Örtlichkeit „Gamphof“ in Kurzras.

Die Erlaubnis gilt - immer gem. Art. 57 des E.T.G.Ö.S. - ausschließlich für **Samstag, den 30.05.2026 von 08 Uhr bis 18 Uhr**;

Die Veranstalter müssen das betroffene Gebiet in Richtung von Wanderwegen mit geeigneten Geräten absperren und mit entsprechenden Schrifttafeln auf diese Veranstaltung hinweisen.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Beschilderung und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Die Organe der öffentlichen Sicherheit werden mit der Überwachung dieser Anordnung beauftragt.

Schnals/Senales, 24-04-2026

ORDINANZA n. 10/2026

OGGETTO:

**Licenza di sparo con armi da fuoco in
occasione di tiro di addestramento**

IL SINDACO

Vista la domanda del signor Raffeiner Josef in data 23/04/2026 per la licenza di sparo con armi da fuoco in occasione di tiro di addestramento al maso Gamp a Maso Corto a sabato, 30/05/2026;

premessò che è obbligo avere una licenza dell'Autorità locale di Pubblica Sicurezza per poter sparare con armi da fuoco nelle vicinanze di un centro abitato;

visto l'art. 57 del Testo Unico delle Leggi sulla Pubblica Sicurezza;

visto il vigente delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

in virtù dei poteri conferitegli

ORDINA

al signor

Raffeiner Josef, nato a Merano il 25-08-1961 la licenza di poter sparare con armi da fuoco in occasione di una gara di tiro di addestramento nella località „Gamphof“ a Maso Corto.

La licenza vale - sempre nei limiti dell' art. 57 del T.U.L.P.S. - solamente per il giorno **sabato, 30-05-2026 dalle ore 08 alle ore 18**;

Gli organizzatori devono chiudere la parte interessata in direzione di sentieri con mezzi idonei e segnalare questa manifestazione con rispettive scritte.

La presente ordinanza verrà nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante affissione all'albo comunale digitale del comune.

Le forze dell'ordine vengono incaricati con la sorveglianza della presente ordinanza.